

## Voyages forfaitaires 77

Une récente publication de l'Office de tourisme du Canada (OTC) intitulée *Voyages forfaitaires 77* sera sûrement d'une grande utilité tant pour les agences de voyages que pour les voyageurs eux-mêmes.

Ce catalogue constitue le premier répertoire de voyages organisés et circuits canadiens (on en dénombre plus de 500). On le doit au travail de MM. Jean Poulin et John O'Neill qui ont réussi à rassembler une documentation sur tous les circuits canadiens et sur les forfaits internationaux qui incluent le Canada dans leur itinéraire. Au total, 2 000 voyages organisés ont été étudiés.

A l'heure actuelle, MM. O'Neill et Poulin continuent d'analyser l'information recueillie en vue de grossir le catalogue à usages multiples qu'ils ont constitué. M. O'Neill explique qu'auparavant, l'OTC n'était pas en mesure d'offrir des renseignements détaillés sur les voyages organisés à l'intérieur du pays et sur ceux qui ont les pays extérieurs comme points de départ. Chaque semaine de nombreuses demandes de renseignements sur les voyages organisés sont adressées aux agences. Le public peut maintenant obtenir des renseignements, par exemple, sur les voyages organisés à destination du Manitoba. Grâce au catalogue, le conseiller en voyages peut donner une liste complète des circuits possibles dans cette région.

Le catalogue a pour objectif de renseigner sur les différents aspects des voyages organisés: provenance, prix, services offerts, durée, thème et autres renseignements connexes.

L'étape suivante consistera à faire l'analyse des renseignements. MM. O'Neill et Poulin espèrent bientôt être

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiero de Canadá.*

*Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblattes erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*



MM. John O'Neill et Jean Poulin, de la section des Relations avec l'industrie touristique à l'Office de tourisme du Canada, dont le travail a permis la réalisation de *Voyages forfaitaires 77*.

en mesure de déterminer le genre et l'itinéraire des circuits et fournir à l'OTC les moyens d'évaluer quelles sont les régions insuffisamment desservies et les régions saturées.

Le catalogue peut aussi servir d'instrument de marketing (puisque'il présente des produits à vendre) et de moyen d'expansion, premier pas vers la nouveauté. Une analyse plus poussée de l'information recueillie permettra à

l'OTC d'évaluer les possibilités de création de circuits saisonniers, tels que les voyages en autocar en automne ou les séjours de ski au printemps.

MM. O'Neill et Poulin espèrent aussi tenir le catalogue à jour, en reprenant l'étude chaque année, et établir un point de repère historique pour de futures comparaisons.

*(Extrait d'un article de Mary McGuire, étudiante en journalisme, Université Carleton, Ottawa)*

## La Journée des Forces armées

C'est le 25 juin, première journée de la semaine du Canada, que sera célébrée la journée des Forces armées.

A cette occasion, de nombreuses bases militaires ouvriront leurs portes au grand public. Parmi les activités prévues, il y aura des spectacles aériens, l'organisation de visites de bases et d'unités des Forces canadiennes, et à bord des navires; des expositions d'armes et d'équipement, des défilés, des concerts de fanfares etc.

La journée des Forces armées est un événement militaire annuel destiné à attirer l'attention du public sur l'évolution des Forces canadiennes; elle permet au public de mieux connaître ceux qui en font partie et d'apprécier leur rôle au sein de la société.

## De l'eau potable pour le Salvador

Le Canada aidera le Salvador à construire un réseau d'adduction d'eau devant desservir 160 localités rurales.

L'Agence canadienne de développement international accordera à ce pays d'Amérique latine une ligne de crédit de 1,2 million \$ aux fins de l'achat d'équipement et de matériaux canadiens, ainsi qu'une subvention de 920 000 \$ pour mettre sur pied un système de contrôle de la qualité de l'eau.

L'apport du Canada s'inscrit dans le cadre de sa stratégie de coopération au développement international 1975-1980.

Au Salvador, 18 p. cent des décès sont causés par l'absorption d'eau contaminée, bon nombre des quatre millions de Salvadoriens n'ayant pas accès à une eau de qualité contrôlée.